

Banco de Londres y México.

Banco de Londres y México.

ACTUALMENTE una de las más poderosas instituciones bancarias en la República Mexicana, es la del Banco de Londres y México. Fundada en 1863, sus negocios han prosperado continuamente por la buena administración de ellos. El capital de esta institución es de \$15,000,000.00, con un fondo de reserva de \$5,500,000.00.

La Junta directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente, Tomás Braniff, General Manuel González Cosío, Francisco Espinosa, Lic. Rafael Dondé, H. C. Waters, José Sanchez Ramos, Leon Signoret, Remigio Noriega, Enrique Tron, Alfonso Michel, Luis Barroso y Valentín Elcoro. Gerente general, James Walker; Sub-Gerente, F. Yarza; Contador, Guillermo Hopfner; Cajero, Javier Lavista; y Representante legal, Lic. Don Pablo Martínez del Río.

Se dedica á toda clase de negocios bancarios y de crédito, y expide giros á todas partes de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y España. Tiene sucursales en Veracruz, Puebla, Querétaro, Guanajuato, Guadalajara, San Luis Potosí, Morelia, Mazatlán, Lerdo, Monterrey y Torreón, y agentes en toda población de importancia de la República Mexicana.

Sus correspondientes extranjeros son: en Londres, London Bank of Mexico and South America Limited; Paris, Comptoir National D'Escompte de Paris, and Crédit Lyonnais; Nueva York, Bank of British North America, y Messrs. Muller, Schall & Co.; San Francisco, Cal., Canadian Bank of Commerce; Saint Louis, Mo., National Bank of Commerce; Hamburg, Messrs. L. Behrens & Söhne; Madrid, Señores Urquijo y Compañía y el Banco Hispano-American.

Es justo manifestar en esta revista que el éxito que han tenido las operaciones financieras del Banco de Londres y México, durante los últimos veinte años, se debe en gran parte á la energía desplegada por el Señor H. C. Waters, Gerente general, en el manejo de los diversos negocios e intereses de esta institución.

El actual Gerente, Señor James Walker tiene catorce años de prestar sus servicios al Banco, siendo muy conocido en los círculos financieros y comerciales de la ciudad de México.

Bank of London and Mexico.

ONE of the largest and strongest banking institutions in the Republic of Mexico to-day, is that of the Bank of London and Mexico. Founded in the year 1863, its history has been one of steady advancement, due to honourable business methods and conservative management. The capital of the bank is \$15,000,000.00, with a reserve fund of \$5,500,000.

The following gentlemen constitute the board of directors Thomas Braniff, President; General Manuel Gonzalez Cosío, Francisco Espinosa, Lic. Rafael Dondé, H. C. Waters, José Sanchez Ramos, Leon Signoret, Remigio Noriega, Enrique Tron, Alfonso Michel, Luis Barroso and Valentín Elcoro. James Walker, General Manager; F. Yarza, Assistant Manager; Guillermo Hopfner, Accountant; Javier Lavista, Cashier, and the legal representative is Lic. Pablo Martinez del Rio.

A general banking business is transacted, and exchange is issued on all parts of the United States, England, France, Germany, Italy and Spain. The Bank of London and Mexico has branches in Veracruz, Puebla, Querétaro, Guanajuato, Guadalajara, San Luis Potosí, Morelia, Mazatlán, Lerdo, Monterrey and Torreon, and has agents in every town of importance in the Republic of Mexico. Its foreign correspondents are as follows: London, London Bank of Mexico and South America, Limited; Paris, Comptoir National D'Escompte of Paris, and Credit Lyonnais; New York, Bank of British North America, and Messrs. Muller, Schall & Co.; San Francisco, Canadian Bank of Commerce; St. Louis, Mo., National Bank of Commerce; Hamburg, Messrs. L. Behrens & Söhne; Madrid, Señores Urquijo & Co., and the Banco Hispano-American.

Mr. H. C. Waters, the late general manager, has been connected with the Bank of London and Mexico for the past 20 years, and the success which has attended the financial operations of the bank, has been largely due to the unremitting energy displayed by him in his management of the Bank's interests.

Mr. James Walker, the new general manager, has been connected with the bank for the past fourteen years, and is well and favourably known in Mexico City's financial and business circles.

La Compañía Internacional Banquera y Financiera de América.

La Compañía Internacional Banquera y Financiera de América.

International Bank and Trust Company of America.

ESTE Banco fué organizado conforme á las leyes del Estado de Delaware siendo su capital original la suma de \$1,000,000.00 oro americano; esta suma fué elevada después á \$5,000,000.00 oro cuando decidimos abrir varias Sucursales en la República y el mes pasado la Junta Directiva de Nueva York acordó un nuevo aumento de capital, elevándolo á la suma de \$10,000,000.00; en la misma Junta quedó resuelto cambiar el nombre de esta institución por el de "International Bank and Trust Company of America" ó "La Compañía Internacional Banquera y Financiera de América" que tendrá su oficina principal en la Ciudad de Nueva York, Sucursales en Chicago, Ill.; San Francisco, California; Habana, Cuba, y esta Oficina de México con sus Sucursales en los siguientes puntos: San Luis Potosí, S.L.P.; Monterrey, N.L.; Tampico, Tamaulipas; Aguascalientes, A.C.; Guadalajara, Jal.; Pachuca, Hidalgo; Puebla, Pue.; y Frontera, Tabasco. Más tarde el proyecto abraza abrir casas en Managua, Nicaragua; Río de Janeiro, Brasil; Buenos Aires, Rep. Argentina y Valparaíso, Chile.

En la última Asamblea de nuestra Junta Directiva de Nueva York se llegó á un acuerdo para efectuar la fusión con la "Corporation Trust Company of Delaware," cuyas oficinas están establecidas en el No. 52 de Broadway, New York y nuestra Oficina Central quedará establecida en esa misma dicha dirección. Tan pronto como abramos todas las Sucursales proyectadas esperamos hacer de ésta una de las más fuertes instituciones de crédito de este país y es solo cuestión de tiempo el tener todo nuestro capital pagado y realizados nuestros antedichos proyectos.

En los 6 meses que hemos estado trabajando activamente, hemos pagado ya dos dividendos, uno de 1-3/4% y otro de 2% oro americano sobre el capital suscrito y este es un indicio seguro de lo que se puede esperar después de que nuestra institución sea mejor conocida y sus ventajas más apreciadas.

Este Banco se dedica á operaciones bancarias y financieras en general; tenemos un departamento de ahorros y dedicamos especial vigilancia á nuestro Departamento de Cobros; emitimos Cartas de Crédito que se pueden hacer efectivas en cualquier parte del Mundo, abrimos cuentas corrientes, vendemos giros sobre el extranjero, suscribimos bonos de particulares ó del Gobierno, organizamos Compañías, etc. Los directores son los siguientes:

W. H. Hunt, Presidente International Bank and Trust Co. of America; Charles Francis Phillips, Vice-Presidente; C. F. Carrier, Vice-Presidente Cronk and Carrier Manufacturing Co., y Director Second National Bank, Elmira, N.Y.; Frank L. Torres, Gerente Consolidated Ubero Plantations Co., New York and Mexico; J. Sloat Fassett, Vice-Presidente Second National Bank, Elmira, New York; Julius C. Birge, Presidente St. Louis Shovel Co., Presidente Seymour Manufacturing Co., St. Louis, Mo., Director Ames Tool and Shovel Co., Boston, Mass.; W. L. Sawyer, Secretario Corporation Trust Co., of Delaware, New York City; Russell Whitcomb, Russell Whitcomb & Co., Banqueiros, New York and Baltimore; W. J. Hilands, Capitalista, Director International Fire Engine Co., etc., Presidente Manhattan Coal Co., Chicago, Ills.; L. C. Mitchell, Vice-Presidente Great Western Elevator Co., y Presidente Aberdeen Mill Co., Minneapolis, Minn.; Dr. John B. Murphy, Chicago, Ills.; Isaac M. Hutchison, Importador maquinaria y R.R. Supplies, Ciudad de México; J. O. Rice, Gesereros International Bank and Trust Co., of America, City of Mexico; Frank B. Robinson, Vice-Presidente Carbon Steel Co., New York City; Wm. T. Watson, Ex-Gobernador de Delaware; James L. Wolcott, Abogados Hughes and Wolcott, Dover, Delaware; William Astor Chanler, Capitalista y ex-diputado, New York City; Frank R. Crocker, Cajero First National Bank, Chariton, Iowa; Joseph G. Deane, Whitman, Deane & Brown, Abogados, New York City; Silas B. Dutcher, Presidente Hamilton Trust Co., Brooklyn, N.Y.; J. W. Hinkley, Presidente U.A. Casualty Co., New York City; John H. Maughan, Banquero, New York City; Robert M. Nelson, Baltimore, Mo.

T HIS bank is organized according to the laws of the State of Delaware, the original capital being one million dollars gold, which was raised to five million dollars gold when the several branches in the Republic were opened. In September, 1902, the New York Board of Directors voted a further increase of capital to the amount of ten million dollars gold, and changed its name to that of the International Bank and Trust Company of America, with headquarters in New York City, N.Y., and branches in Chicago, Ill.; San Francisco, Cal.; Havana, Cuba; and the Mexico City office with its branches, of which the following are in actual operation: Monterey, N.L.; Aguascalientes, Aguas; Guadalajara, Jal.; Pachuca, Hdgo.; Tampico, Tam.; San Luis Potosí, S.L.P.; Puebla, Pue.; and Frontera, Tab. Other offices will be established in Managua, Nicaragua; Rio de Janiero, Brazil; Buenos Aires, Argentine Republic; and Valparaiso, Chile.

At the last meeting of the New York Board of Directors it was decided to effect an amalgamation with the Corporation Trust Company of Delaware, whose offices are located at No. 52 Broadway, New York City, N.Y., which will henceforth be the central offices of the Company.

When all the branches are opened and in operation, this Company will be one of the largest institutions in Mexico, and it will only be a matter of time until the entire capital is paid up and the above projects realized. In the six months that the Company have been actively working, they have already paid two dividends of 1-3/4% and 2% gold on the subscribed capital. This is a good indication of what may be expected after the institution is better known and its advantages more appreciated.

The bank does a general banking and trust business. There is a savings department and special attention is given to collections. Letters of credit are issued available in all parts of the world, and open accounts, buying and selling exchange, underwriting bonds and organising companies, etc. The Directors are as follows:

W. H. Hunt, President International Bank and Trust Co. of America; Charles Francis Phillips, Vice-President; C. F. Carrier, Vice-Presidente Cronk and Carrier Manufacturing Co., and Director Second National Bank, Elmira, N.Y.; Frank L. Torres, Manager Consolidated Ubero Plantations Co., New York and Mexico; J. Sloat Fassett, Vice-President Second National Bank, Elmira, New York; Julius C. Birge, President St. Louis Shovel Co., President Seymour Manufacturing Co., St. Louis, Mo., Director Ames Tool and Shovel Co., Boston, Mass.; W. L. Sawyer, Secretary Corporation Trust Co., of Delaware, New York City; Russell Whitcomb, Russell Whitcomb & Co., Bankers, New York and Baltimore; W. J. Hilands, Capitalista, Director International Fire Engine Co., etc., President Manhattan Coal Co., Chicago, Ills.; L. C. Mitchell, Vice-President Great Western Elevator Co., and President Aberdeen Mill Co., Minneapolis, Minn.; Dr. John B. Murphy, Chicago, Ills.; Isaac M. Hutchison, Importer of Machinery and R.R. Supplies, Mexico City; J. O. Rice, Treasurer International Bank and Trust Co. of America, City of Mexico; Frank B. Robinson, Vice-President Carbon Steel Co., New York City; Wm. T. Watson, Ex-Governor of Delaware; James L. Wolcott, Attorneys Hughes and Wolcott, Dover, Delaware; William Astor Chanler, Capitalista and Ex-Congressman, New York City; Frank R. Crocker, Cashier, First National Bank, Chariton, Iowa; Joseph G. Deane, Whitman, Deane & Brown, Attorneys, New York City; Silas B. Dutcher, President Hamilton Trust Co., Brooklyn, N.Y.; J. W. Hinkley, President U.A. Casualty Co., New York City; John H. Maughan, Banker, New York City; Robert M. Nelson, Baltimore, Mo.

Banco Nacional de México. National Bank of Mexico

SOCIEDAD ANÓNIMA.

LIMITED.

CON CAPITAL DE

VEINTE MILLONES DE PESOS ENTERAMENTE PAGADOS.

FULLY PAID UP CAPITAL OF

TWENTY MILLION DOLLARS.

ESTABLECIDA EN MEXICO

en virtud del Contrato de Concesión de 15 de Mayo y de la ley
de 31 de Mayo de 1884.

ESTABLISHED IN MEXICO

By virtue of the Contract of Concession, dated May 15th, and of the law of
May 31st, 1884.

SUCURSALES:

Chihuahua
Durango
Guadalajara
Guanajuato
Mazatlán
Mérida
Monterrey
Oaxaca

Puebla
S. Juan Bautista
San Luis Potosí
Tampico
Veracruz
Zacatecas
Colima

BRANCHES:

Chihuahua
Durango
Guadalajara
Guanajuato
Mazatlán
Merida
Monterrey
Oaxaca

Puebla
S. Juan Bautista
San Luis Potosí
Tampico
Veracruz
Zacatecas
Colima

CORRESPONSALES Y AGENTES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES
DE LA REPÚBLICA, DE EUROPA Y DE LOS ESTADOS UNIDOS.CORRESPONDENTS AND AGENTS IN THE PRINCIPAL TOWNS OF
THE REPUBLIC, EUROPE, AND THE UNITED STATES.

The United States Banking Co., S.A.

MEXICO, D.F.

Capital	... \$100,000.00
Fondo de Reserva y Utilidad no repartida	... \$40,595.88
Depósitos	... \$2,353,017.71
Total	... \$2,493,613.59

SUCURSAL EN OAXACA.

NEGOCIOS DE BANCO EN GENERAL.

Junta Directiva:

Presidente ... T. R. CRUMP.
Vice-Presidente ... GEO. W. JENNINGS.
Idem ... A. SAHLBERG.

Vocales:
RICHARD HONEY,
JOHN HATFIELD,
W. E. POWELL.

Gerente:

GEORGE I. HAM.

Cajero:

F. W. STRONG.

Sub. Cajero:

W. E. POWELL.

The United States Banking Co., S.A.

CITY OF MEXICO.

Capital	... \$100,000.00
Surplus and Undivided Profits	... \$40,595.88
Deposits	... \$2,353,017.71
Total	... \$2,493,613.59

BRANCH OFFICE IN OAXACA.

A GENERAL BANKING BUSINESS TRANSACTED.

Directors:

President	... T. R. CRUMP.
Vice-President	... GEO. W. JENNINGS.
Do.	... A. SAHLBERG.
RICHARD HONEY,	L. O. HARNECKER,
JOHN HATFIELD.	R. J. DWYER,
W. E. POWELL.	GEORGE I. HAM,

Manager:

GEORGE I. HAM.

Cashier:

F. W. STRONG.

Assist. Cashier:

W. E. POWELL.

Banco Central Mexicano, S.A.

Banco Central Mexicano, S.A.

Mexican Central Bank, S.A.

SUPERIOR á todas las otras consideraciones en la creación y sostenimiento del Banco Central Mexicano, ha sido el deseo de los accionistas de hacer de su Banco una de las Instituciones permanentes en México. Ayudado por el sustancial y durable carácter de los negocios, unido á la riqueza de la ciudad de México, el Banco ha seguido desde el dia de su fundación, Febrero 15 de 1899, un curso conservativo de negocios, con el resultado de que su reputación por su integridad y cuidadosa administración, ha sobresalido en la República Mexicana.

El Banco presta á sus clientes toda clase de seguridades, y maneja un buen número de negocios bancarios. El cambio sobre el extranjero es comprado y vendido al precio mas bajo del mercado, y extiende cartas de crédito para los viajeros, valederas en todas partes del mundo. Los cobros en México son hechos á los mas bajos precios y acreditados lo mas pronto posible. Las órdenes para la compra y venta de valores mexicanos son prontamente ejecutadas; es especialidad del Banco el pago de cupones y dividendos de Municipalidades, Corporaciones y Minas. El Banco tambien sitúa fondos por cable, correo ó telégrafo á todas partes de los Estados Unidos y Europa. Se emiten Bonos de Caja de \$100, \$500 y \$1,000, sin cupones, pagaderos á seis meses, tambien Bonos pagaderos á doce, diez y ocho y veinticuatro meses, con cupones semestrales; ambas clases ganan un interés de 5% anual. El Banco Central Mexicano tiene un capital exhibido de \$7,000,000, y un fondo de reserva de \$227,097.94.

Los oficiales del Banco son: Enrique C. Creel, Presidente; Ramiro De Trueba, Vice-Presidente. Directores: Lic. Joaquín D. Casasus, Ramón Alcázar, Olegario Molina, Antonio V. Hernández, Fernando Pimentel y Fagoaga and José Castellot. The substitute Directors are: Donato De Chapeaurouge, Carlos Casasus, Manuel Rivero Collada, Emilio Meyran, Pablo Guma, Bibiano L. Villarreal, Rómulo Larralde, Carlos Bracho, Eduardo Meade y Manuel Araoz. Gerente, Fernando Pimentel y Fagoaga; Sub-Gerente, Federico Kladt; Secretario, Balbino Dávalos; Interventor del Gobierno, Francisco Cortina é Icaza; Comisario, Juan F. Brittingham; Contador, John Sutcliffe; y Cajero, Juan Camargo.

PARAMOUNT to all other considerations in the creation and maintenance of the Banco Central Mexicano, has been the desire of the stock-holders to make their bank one of the permanent institutions of the City of Mexico. Aided by the substantial and durable character of Mexico City's business community and wealth, the bank has pursued, since the day of its establishment, February 15th, 1899, a conservative business course, with the result that its reputation for integrity and careful management is unsurpassed in the Republic of Mexico.

The bank offers to its clients every accommodation consistent with safe banking, and conducts a regular banking business in all its details. Foreign exchange is purchased and sold at the ruling market rates, and letters of credit are issued for the use of travellers available in all parts of the world. Collections are made throughout Mexico on exceptionally low terms, and readily accounted for. Orders are also promptly executed for the purchase and sale of Mexican securities; a special feature of the bank's business is the payment of coupons and dividends of Municipalities, Corporations and Mines. The bank also makes the transfer of funds by cable, mail or telegraph to all parts of the United States and Europe. For investors, cash bonds are issued of \$100, \$500, \$1,000, without coupons, payable at six months; also bonds payable at twelve, eighteen and twenty-four months with half-yearly coupons, both kinds bearing interest at the rate of 5% per annum. The Banco Central Mexicano has a paid up capital of \$7,000,000 and a reserve fund of \$227,097.94.

The officers of the bank are: Enrique C. Creel, President; Ramiro De Trueba, Vice-President. Directors: Lic. Joaquín D. Casasus, Ramón Alcázar, Olegario Molina, Antonio V. Hernández, Fernando Pimentel y Fagoaga and José Castellot. The substitute Directors are: Donato De Chapeaurouge, Carlos Casasus, Manuel Rivero Collada, Emilio Meyran, Pablo Guma, Bibiano L. Villarreal, Rómulo Larralde, Carlos Bracho, Eduardo Meade and Manuel Araoz. Manager, Fernando Pimentel y Fagoaga; Sub-Manager, Federico Kladt; Secretary, Balbino Dávalos; Shareholders Auditor, Juan F. Brittingham; Government Auditor, Francisco Cortina é Icaza; Accountant, John Sutcliffe; Cashier, Juan Camargo.